

A BIZOTTSÁG (EU) 2018/1232 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2018. szeptember 11.)****az 1354/2011/EU bizottsági végrehajtási rendeletnek a Norvégiából és Új-Zélandból származó juh- és kecskehúsra vonatkozó uniós vámkontingensek tekintetében történő módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 187. cikke a) és b) pontjára,

mivel:

- (1) Az 1354/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽²⁾ rendelkezik a – többek között Norvégiából és Új-Zélandból származó – juhokra, kecskékre, valamint a juh- és kecskehúsra vonatkozó éves uniós vámkontingensek megnyitásáról.
- (2) Az 1354/2011/EU végrehajtási rendelet 4. cikke értelmében a szóban forgó rendelet által megnyitott vámkontingenseket az (EU) 2015/2447 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽³⁾ 49–54. cikkének megfelelően kell kezelni.
- (3) A 992/95/EK tanácsi rendelet ⁽⁴⁾ rendelkezik a Norvégiából származó egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó éves uniós behozatali vámkontingensek megnyitásáról. A szóban forgó rendelet 3. cikke értelmében a szóban forgó rendelet által megnyitott vámkontingenseket az (EU) 2015/2447 végrehajtási rendelet 49–54. cikkének megfelelően kell kezelni.
- (4) Az Európai Unió és Norvégia levélváltás formájában megállapodást kötött a mezőgazdasági termékekre alkalmazandó kiegészítő kereskedelmi kedvezményekről (a továbbiakban: a Norvégiával kötött megállapodás). A Norvégiával kötött megállapodást az Európai Unió nevében az (EU) 2018/760 tanácsi határozat ⁽⁵⁾ hagyta jóvá.
- (5) A Norvégiával kötött megállapodás az utolsó jóváhagyási okmány letétbe helyezésének napját követő harmadik hónap első napján lép hatályba. A legutóbbi letétbe helyezésre 2018. július 16-án került sor. A Norvégiával kötött megállapodás tehát 2018. október 1-jén lép hatályba. A Norvégiával kötött megállapodás IV. melléklete rendelkezik a 992/95/EK rendeletben, illetve az 1354/2011/EU végrehajtási rendeletben meghatározott, a 0210 és a 0204 KN-kód alá tartozó termékekre vonatkozó két vámkontingens egyetlen vámkontingensbe való egyesítéséről.
- (6) Az egyértelműség és a jogbiztonság érdekében indokolt egyetlen vámkontingenst megnyitni és kezelni a 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁶⁾ alapján. Következésképpen ezzel egyidejűleg a Norvégiából származó, 0204 KN-kód alá tartozó termékekre vonatkozó vámkontingenst az 1308/2013/EU rendelet alapján törölni kell az 1354/2011/EU végrehajtási rendeletből.
- (7) A Norvégiából származó termékekre vonatkozó egyetlen behozatali vámkontingens megnyitásáról szóló, a 952/2013/EU rendelet alapján elfogadandó új rendelet 2018. október 1-jétől lesz alkalmazandó. Ezért indokolt úgy rendelkezni, hogy az 1354/2011/EU végrehajtási rendelet kapcsolódó módosítása ugyanezen időponttól legyenek alkalmazandók.

⁽¹⁾ HL L 347., 2013.12.20., 671. o.⁽²⁾ A Bizottság 1354/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. december 20.) a juhokra, kecskékre, valamint a juh- és kecskehúsra vonatkozó éves uniós vámkontingensek megnyitásáról (HL L 338., 2011.12.21., 36. o.).⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2015/2447 végrehajtási rendelete (2015. november 24.) az Uniós Vámkódex létrehozásáról szóló 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet egyes rendelkezéseinek végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 343., 2015.12.29., 558. o.).⁽⁴⁾ A Tanács 992/95/EK rendelete (1995. április 10.) a Norvégiából származó egyes mezőgazdasági és halászati termékekre vonatkozó közösségi vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről (HL L 101., 1995.5.4., 1. o.).⁽⁵⁾ A Tanács (EU) 2018/760 határozata (2018. május 14.) a mezőgazdasági termékekre alkalmazandó kiegészítő kereskedelmi kedvezményekről szóló, az Európai Unió és a Norvég Királyság között levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről (HL L 129., 2018.5.25., 1. o.).⁽⁶⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 952/2013/EU rendelete (2013. október 9.) az Uniós Vámkódex létrehozásáról (HL L 269., 2013.10.10., 1. o.).

- (8) A Horvát Köztársaság csatlakozásával kibővült az Európai Unió vámterülete. Ebből következően az EU a Kereskedelmi Világszervezet (WTO) szabályai szerint tárgyalásokat kezdett a WTO-nak azokkal a tagjaival, amelyek jogosultak tárgyalni a csatlakozó tagállammal, hogy megállapodjanak a kompenzációs kiigazításokról.
- (9) Az Európai Unió és Új-Zéland között az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXIV. cikkének 6. pontja és XXVIII. cikke alapján, a Horvát Köztársaság engedményes listáján szereplő engedményeknek ezen ország Európai Unióhoz való csatlakozása során történő módosításáról szóló, levélváltás formájában létrejött megállapodást (a továbbiakban: az Új-Zélanddal kötött megállapodás) a felek 2017. május 18-án parafálták. A megállapodás aláírására az (EU) 2017/1363 tanácsi határozat ⁽¹⁾, megkötésére pedig az (EU) 2018/1030 tanácsi határozat ⁽²⁾ adott felhatalmazást. Az Új-Zélanddal kötött megállapodás előírja, hogy a 0204 KN-kód alá tartozó termékekre az Új-Zéland számára előírányzott éves vámkontingens kiegészül 135 tonna (hasított súly egyenérték) további mennyiséggel.
- (10) Az 1354/2011/EU végrehajtási rendeletben előírt vámkontingens megfelelő kezelése céljából a kiegészítő mennyiséget 2018. október 1-jén indokolt rendelkezésre bocsátani.
- (11) Ezért az 1354/2011/EU végrehajtási rendeletet ennek megfelelően módosítani kell. A módosításokat a Norvégiaival és az Új-Zélanddal kötött megállapodások hatálybalépésének időpontjától célszerű alkalmazni.
- (12) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 1354/2011/EU végrehajtási rendelet mellékletének helyébe az e rendelet mellékletében szereplő szöveg lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2018. október 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2018. szeptember 11-én.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Phil HOGAN
a Bizottság tagja*

⁽¹⁾ A Tanács (EU) 2017/1363 határozata (2017. július 17.) az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXIV. cikkének 6. pontja, valamint XXVIII. cikke alapján a Horvát Köztársaság engedményes listáin szereplő engedményeknek Horvátország Európai Unióhoz való csatlakozása során történő módosításáról szóló, az Európai Unió és Új-Zéland között levélváltás formájában létrejött megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról (HL L 191., 2017.7.22., 1. o.)

⁽²⁾ A Tanács (EU) 2018/1030 határozata (2018. július 13.) az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXIV. cikkének 6. pontja, valamint XXVIII. cikke alapján a Horvát Köztársaság engedményes listáin szereplő engedményeknek Horvátország Európai Unióhoz való csatlakozása során történő módosítására vonatkozó, az Európai Unió és Új-Zéland között levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről (HL L 185., 2018.7.23., 1. o.).

MELLÉKLET

„MELLÉKLET

**JUHHÚSRA ÉS KECSKEHÚSRA VONATKOZÓ (TONNÁBAN [T], HASÍTOTTSÚLY-EGYENÉRTÉKBEN
KIFEJEZETT) UNIÓS VÁMKONTINGENSEK**

KN-kódok	Értékvám %	Mértékvám EUR/100 kg	Tételszám az igénylési sorrend elvének alkalmazásához				Származás	Éves mennyiség tonnában, hasí- tottsúly-egyen- értékben
			Élő állatok (Együtt- ható: 0,47)	Kicsontozott báránypus (1) (Együtt- ható = 1,67)	Kicsontozott ürpús/juhs (2) (Együtt- ható = 1,81)	Csontos hús és vágott test (Együtt- ható = 1,00)		
0204	Nulla	Nulla	—	09.2101	09.2102	09.2011	Argentína	23 000
			—	09.2105	09.2106	09.2012	Ausztrália	19 186
			—	09.2109	09.2110	09.2013	Új-Zéland	228 389
			—	09.2111	09.2112	09.2014	Üzbegisztán	5 800
			—	09.2115	09.2116	09.1922	Chile (3)	8 000
			—	09.2125	09.2126	09.0693	Grönland	100
			—	09.2129	09.2130	09.0690	Feröer szigetek	20
			—	09.2131	09.2132	09.0227	Törökország	200
			—	09.2171	09.2175	09.2015	Egyéb (4)	200
			—	09.2178	09.2179	09.2016	Erga omnes (5)	200
0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90	10 %	Nulla	09.2181	—	—	09.2019	Erga omnes (5)	92

(1) És kecskegidahús.

(2) És kecskehús, kivéve a kecskegidahúst.

(3) A Chilére vonatkozó vámkontingens évente 200 tonnával növekszik.

(4) »Egyéb« alatt az összes WTO-tag értendő, Argentína, Ausztrália, Új-Zéland, Uruguay, Chile, Grönland és Izland kivételével.

(5) »Erga omnes« alatt az összes származási hely értendő, beleértve az e táblázatban említett származási országokat is."